

Viper

KINDERROLLSTUHL - CHILDREN WHEELCHAIR

Größe / Size: S

Art.Nr. / REF.: L412DDA-ELR

Größe / Size: M



Teile des Rollstuhls / Parts of wheelchair



- 1 Handgriff
- 2 gepolsterte Rückenlehne
- 3 Armlehnepolster
- 4 Armlehne
- 5 Hinterrad
- 6 Ankipphilfe
- 7 Nabenkappe Hinterrad
- 8 Bremsen
- 9 Lenkradfront
- 10 Radgabel
- 11 Fußplatte
- 12 Beinstütze
- 13 Sitzpolster

- 1 Handgrip
- 2 Back upholstery
- 3 Armrest Pad
- 4 Armrest
- 5 Rear wheel
- 6 Tilt function
- 7 Cap hub rear wheel
- 8 Brakes
- 9 Caster front
- 10 Caster fork
- 11 Footplate
- 12 Rigging
- 13 Seat upholstery

Vorwort

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung für eine sichere Verwendung sorgfältig durch und machen sich mit dem Inhalt vertraut.

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Rollstühls. Unsere Rollstühle erfüllen hohe technische Ansprüche, werden unter Beachtung unserer anspruchsvollen Anforderungen hergestellt und übertreffen all Ihre Erwartungen.

Verwendung und Sicherheit

Feststellbremse

Setzen Sie beide Räder mit der Feststellbremse fest, bevor Sie aus dem Rollstuhl steigen oder sich hineinsetzen, sich nach vorne lehnen oder beim Benutzen eines Aufzugs oder eines Rollstuhllifts. Die richtige Einstellung der Feststellbremse ist ca.0,5 cm Abstand zum Reifen. Zum Feststellen wird der Schiebegriff ganz nach vorne geschoben. Eingestellt werden kann die Feststellung durch Lösen der Inbusschrauben am Bremsklotzhalter und verschieben desselben nach vorn oder hinten. Vor Verwendung prüfen, ob die Feststellung korrekt funktioniert.

Reifen

Die Vollgummireifen sind wartungsarm, sollten jedoch gelegentlich mit einem feuchten Lappen gereinigt werden. Die Reifen austauschen, wenn sie stark abgenutzt sind oder Risse bekommen.

Vordere Lenkräder

Die Lenkräder müssen regelmäßig überprüft und von Zeit zu Zeit geschmiert werden. Zum Schmieren die Gabel abnehmen und die Lenkkopflager schmieren. Zum Schmieren der Radlager das Rad aus der Gabel nehmen. Gabel und Rad wieder zusammenbauen und Muttern anziehen, so dass kein Spiel bleibt, aber das Rad frei dreht. Wenn die Mutter nicht fest genug angezogen ist, flattert das Rad, wenn sie zu fest angezogen ist, kann der Rollstuhl nur schwer gelenkt werden.

Abnehmen der wegschwenkbaren Fuss-/Beinauflage

Die Verriegelung lösen; dazu den Hebel vorne an der Beinstütze drücken. Zum Abnehmen die Fuß-/Beinauflage seitlich wegschwenken und dann anheben.

Einstellen der Länge der Fuss-/Beinauflage

Zum Einstellen der Länge der Fuß- oder Beinauflage muss der Benutzer im Rollstuhl sitzen und die Füße auf der Fußplatte abstellen. Die Sterngriff-Schraube hinten, unterhalb der Fußplatte lösen. Die Fußplatte in die gewünschte Lage anheben oder absenken, so dass die Oberschenkel so gut wie möglich abgestützt werden. Sie sollte nicht so niedrig sein, dass vorne im Sitz ein unangenehmer Druck auf die Schenkel entsteht. Die Fußplatte sollte mindestens 2-3 cm Abstand vom Boden haben.

Einstellung / Anheben der Fussauflage

Die Fußplatte der Beinauflage in die gewünschte Position anheben. Die Fußauflage Ioslassen, sie verriegelt sich automatisch in der Position. Zum Absenken den Hebel der Beinauflage drücken und die Fußplatte in die gewünschte Lage absenken.

Räder

Die großen Hinterräder sollten mindestens einmal monatlich auf festen Sitz überprüft werden. Flattert ein Rad oder ist lose, die Befestigungsmutter lösen und die Achsschraube leicht anziehen. Den festen Sitz prüfen; dazu den Rollstuhl zur Seite kippen und das eingestellte Rad drehen.

Allgemeine Pflege

Die Chromteile mindestens einmal wöchentlich mit einem sauberen, weichen Lappen abwischen. Alle Metallteile können mit Autowachs oder einem ähnlichen Mittel gereinigt werden. Wurde der Stuhl Feuchtigkeit ausgesetzt, den Rollstuhl sofort trocken reiben. Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden, die die Oberfläche beschädigen könnten.

Den Rollstuhl aufklappen

Dazu den Rollstuhl auf eine Seite kippen und die Sitzschiene herunterdrücken, bis der Rollstuhl vollständig geöffnet ist.

Den Rollstuhl zusammenklappen

Zuerst die Fußplatten in eine vertikale Position hochklappen. Den Sitz an der Vorder- und Hinterkante mit beiden Händen anfassen und anheben. Oder den Rollstuhl zur Seite kippen und an der Sitzschiene anheben.

Schwenkbare Armlehne

Dazu den Federknopf drücken und die Armlehne aus der vorderen Aufnahme herausziehen und nach hinten klappen

Warnhinweise

Vor der Einstellung oder Bedienung des Rollstuhls unbedingt sorgfältig alle Anweisungen in dieser Anleitung durchlesen.

- Dieser Rollstuhl ist als Sitz in Fahrzeugen aller Art nicht zugelassen. Rollstuhlbenutzer stets auf einem vom Fahrzeughersteller zugelassenen Sitz transportieren und vorhandene Sicherheitsgurte verwenden.
- Den Rollstuhl nicht auf Straßen oder sonstigen Flächen mit Straßenverkehr einsetzen.
- Den Rollstuhl nicht auf abschüssigem Gelände mit einem Gefälle von mindestens 10 % ohne die notwendige Unterstützung einsetzen.
- Versichern Sie sich, dass die Feststellbremse vollständig angezogen ist, bevor Sie sich in den Rollstuhl setzen oder aus diesem aussteigen, oder beim Benutzen eines Aufzugs oder Rollstuhllifts.
- Der Rollstuhl muss auf einem ebenen und festen Untergrund stehen und die Feststellbremse muss angezogen sein, bevor der Benutzer in den Rollstuhl gesetzt oder herausgehoben wird.
- Die Fußauflagen müssen so eingestellt werden, dass sie mindestens 2-3cm Abstand vom Boden haben
- Beim Setzen in den Rollstuhl oder beim Aufstehen nicht auf die Fußauflage stehen oder diese belasten.
- Bevor Sie sich im Rollstuhl nach vorne lehnen, die Rollen des Rollstuhl nach vorne ausrichten und den Rollstuhl feststellen, damit er nicht umkippen kann.
- Nicht überlehnen oder die Rückenlehne des Rollstuhls oben belasten. Dadurch kann der Rollstuhl umkippen. Die Arme nur soweit nach hinten ausstrecken, als dies in der normalen Sitzposition möglich ist.
- NICHT auf dem Rollstuhl STEHEN.
- Die Feststellbremse NICHT zum Bremsen bei Gefälle VERWENDEN.
- Ein abrupter Richtungswechsel bei Gefälle kann zu einer Instabilität oder möglicherweise zum Umkippen des Rollstuhls führen.

ACHTUNG:

Stabilität - Der Rollstuhl ist so ausgelegt, dass er sicher und stabil ist, solange sich bei normaler Verwendung der Schwerpunkt nicht ändert. Achtung bei Tätigkeiten, die den Schwerpunkt im Rollstuhl verändern. Um nach etwas zu reichen, nicht nach vorne rutschen oder aus dem Rollstuhl herauslehnen. Wenn Sie, um nach etwas zu reichen, nach vorne lehnen müssen, versichern Sie sich, dass die Lenkrollen nach vorne gerichtet sind, so dass die Basis größer ist und der Rollstuhl stabiler steht.

Anstieg - Überlegen Sie vor einem Anstieg, ob Ihre Fähigkeiten und Ihre Kraft ausreicht. Lassen Sie sich von Fachpersonal zeigen, welche Techniken in einem ansteigenden Gelände anzuwenden sind. Bei einem Anstieg oder Gefälle von über 10° wird empfohlen, sich helfen zu lassen. Wenn Sie bei einem Gefälle anhalten müssen, vermeiden Sie plötzliche und abrupte Bewegungen beim Anfahren. Aufgrund der Rückwärtsneigung des Rollstuhls kann eine plötzliche, abrupte Bewegung zu einer Instabilität führen. Die Verwendung der Feststellbremsen kann zu einer Blockierung führen, zum seitlichen Kippen oder zu einem ruckartigen Anhalten. Ein plötzlicher Richtungswechsel bei Gefälle kann zu einer Instabilität oder zum Umkippen des Rollstuhls führen.

Garantie

Die Gewährleistung beträgt 24 Monate ab Kaufdatum. Ausgenommen sind die Laufreifen vorn und hinten.

Irrtum und Änderungen aufgrund von technischen Verbesserungen und Designveränderungen vorbehalten.

Stand: 12/2015

Foreword

Please read this manual carefully to insure safe usage and understanding of maintenance instructions.

Congratulations on your purchase of a Drive wheelchair. Drive wheelchairs are a product of quality engineering and are manufactured to meet our own highly rigid specifications and will surpass all your expectations.

Use and Safety

Wheel locks

Engage both wheel locks before getting in or out of chair, leaning forward in chair, or while in an elevator or wheelchair lift. Proper adjustment of wheel lock is at least 0,19" when locked. Locks are engaged by pushing handle completely forward. Adjustments to locks are made by loosening or tightening nut on the carriage bolt. Embed lock shoe at least 0,19" by sliding clamp toward rear wheel while handle is engaged in locked position. Tighten nut and bolt to secure in position. **Test for correct locking action before actual use.**

Tires

Solid rubber tires need minimal maintenance, but should be cleaned occasionally with a damp cloth. Replace if tires become severely worn or cracking appears.

Front Casters

Casters should be checked periodically and lubricated occasionally. Lubricate by removing fork and greasing caster stem bearings. Lubricate wheel bearings by removing wheel from fork. Reassemble fork and wheel by tightening nuts until no play remains, but wheels roll freely. If nut is too loose, caster will shimmy, if too tight, chair will be hard to steer.

Removal of swing-away foot rest/leg rest

Die Verriegelung lösen; dazu den Hebel vorne an der Beinstütze drücken. Zum Abnehmen die Fuß-/Beinauflage seitlich wegschwenken und dann anheben.

Adjusting length of footrest/leg rest

When adjusting length of foot rests or leg rests, user should be sitting in wheelchair with feet on the foot plates. Loosen bolt on the clamp around support assembly. Raise or lower foot plate to desired position that will provide maximum support of thighs. Front rigging should not be so low that it causes uncomfortable pressure to thighs at front of seat upholstery. Footrest should not be lower than 2-1/2" from the ground to ensure clearance.

Adjusting/elevating leg rest

Lift foot plate on leg rest assembly to desired position. Release leg rest assembly and it will automatically lock into place. To lower, push out on leg rest lever and lower foot plate to desired position.

Wheels

Large rear wheels should be inspected at least once a month to ensure proper tightness. If wheel wobbles or is loose, release lock nut and tighten axle bolt slightly. Test for proper tightness by learning chair to one side and spin adjusted wheel.

General Care

Wipe chrome parts with a clean, soft cloth at least once a week. All metal parts can be cleaned with auto wax or similar poducts. If exposed to moisture, dry immediately. Do not use an abrasive cleanser that will scratch the finish.

To open chair

Open wheelchair by tilting to one side and pushing down on seat rail until fully opened.

To close/fold chair

First fold foot plates to vertical position. Grab seat with both hands at front and back edge and lift. Or, tilt chair to one side and lift up on seat rail.

Removable arms

Remove arms by depressing spring button and lifting arms out of front and rear sockets.

Warning

Do not attempt to adjust or operate wheelchair without reading carefully all instructions in this manual.

- This wheelchair has not been approved as a seat that can be used within vehicles of any kind. Always transfer wheelchair user to a vehicle manufacturers approved seat and use safety restraints available.
- Do not operate this wheelchair on roadways, streets or any surfaces with vehicular traffic.
- Do not attempt to operate on inclines 10% or greater without proper assistance.
- Be sure to completely engage wheel locks when getting in and out of wheelchair or when in elevator or wheelchair lift.
- Wheelchair should be on a smooth, stable and level area with wheel locks engaged before transferring user in or out of wheelchair.
- Do not adjust foot rests any lower than 2-1/2" from floor.
- When getting in or out of wheelchair, do not stand on or apply weight to foot rests.
- Before reaching or leaning forward, rotate casters to front of the wheelchair engage wheel locks to help prevent wheelchair from tipping over.
- Do not lean over or apply weight to the top of wheelchair back. This can cause wheelchair to tip over. When trying to extend arms over back, only reach as far as your arm can extend without having to alter your seating position.
- DO NOT stand on wheelchair.
- DO NOT use wheel locks to slow your descent downan incline.
- Abruptly changing directions while going down an incline could cause instability or possible tipping over.

CAUTION:

Stability - Wheelchair is designed to be safe and stable as long as center of gravity is maintained while going about normal activities. Care must be taken while performing activities that shift your center of gravity in the chair. Never reach so far that require you to shift in the seat or bend over out of the chair. When you have to reach for objects that require you to lean, be certain front casters are pointing in a forward position that extends the wheel base and will stabilize the chair.

Ramps - Be sure of your own capabilities, limitations and strength before attempting to go up a ramp. Correct techniques on ramp negotiation should be shown to you by a qualified professional. Assistance is recommended when going up or down inclines greater than 10°. If you must stop on an incline, avoid sudden, abrupt movement when you resume movement. Because of backward angle of the chair, sudden abrupt movement could cause instability. Attempting to use the wheel lock brakes could result in accidental locking, tipping to one side, or cause a sudden stop. Avoid changing direction when going down an incline, as this could result in instability of tipping over.

Warranty

The warranty is valid for 24 months after the purchase date. The wheel in the back and front are exempt.

Errors and changes due to technical improvements or design changes are excepted.

Status: 12/2015

Technische Daten / Technical Data

VIPER

MASSE	DIMENSIONS	Größe / Size S	Größe / Size M
Länge gesamt	Length over all	930 mm	
Länge ohne Fußstützen	Length without foot rest	670 mm	
Breite gesamt	Width over all	485 mm	536 mm
Höhe gesamt	Height over all	805 mm	
Sitzbreite	Seat width	306 mm	356 mm
Sitzhöhe	Seat height	395 mm	
Sitztiefe	Seat depth	305 mm	
FALTMASSE	FOLDED DIMENSIONS		
Länge	Length	670 mm	
Höhe geringste	Height (lowest)	810 mm	
Breite	Width	300 mm	
GEWICHT	WEIGHT		
Gesamtgewicht	Total weight	13 kg	15 kg
BELASTUNGEN	LOADS		
Max. Belastung Rahmen	Max. Load	90 kg	

Typenschild / Typlabel



- 1 Produktname
- 2 Artikelnummer
- 3 Seriennummer
- 4 Produktionsdatum Jahr/Monat
- 5 Gebrauchsanweisung beachten
- 1 Product name
- 2 Article number
- 3 Serial number
- 4 Date of manufacturing year/month
- 7 Attention: See operating instructions



Ihr Fachhändler – Your specialist Dealer:

Stand - as per: 12/2018